



MacBook Pro

Petunjuk Penting
Informasi Produk

Petunjuk Penting Informasi Produk ini memuat informasi keselamatan, penanganan, pembuangan dan daur ulang, peraturan, informasi lisensi perangkat lunak, juga garansi terbatas satu tahun untuk MacBook Pro 15 inci Anda.



Baca seluruh informasi keselamatan dan instruksi pengoperasian di bawah ini sebelum menggunakan MacBook Pro untuk menghindari luka-luka. Untuk versi yang dapat didownload dari MacBook Pro petunjuk Mulai Cepat dan versi terbaru dari *Petunjuk Penting Informasi Produk ini*, kunjungi: support.apple.com/manuals/macbookpro

Informasi Penting Keselamatan dan Penanganan

PERINGATAN: Kegagalan mengikuti instruksi keselamatan ini dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau luka-luka dan kerusakan lainnya pada MacBook Pro atau properti lain.

Baterai internal Jangan mengeluarkan baterai dari MacBook Pro Anda. Baterai sebaiknya hanya diganti oleh Penyedia Layanan Resmi Apple. Hindari penggunaan MacBook Pro Anda jika terjatuh atau nampak remuk, bengkok, cacat bentuknya, atau rusak. Jangan dekatkan MacBook Pro Anda ke sumber panas ekstrim, seperti radiator atau perapian, di mana suhunya mungkin melebihi 212°F (100°C).

Penanganan yang sesuai Bagian bawah MacBook Pro Anda mungkin menjadi panas selama pemakaian normal. MacBook Pro mematuhi batas suhu permukaan yang dapat diakses pengguna yang ditetapkan oleh Standar Internasional untuk Keselamatan Perlengkapan Teknologi Informasi / International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Untuk mengoperasikan komputer dengan aman dan mengurangi kemungkinan luka-luka akibat panas, ikuti petunjuk berikut:

- Atur MacBook Pro Anda di atas permukaan meja yang memungkinkan sirkulasi udara mencukupi di bawah dan di sekitar komputer.
- Jangan operasikan MacBook Pro Anda di atas bantal, selimut, atau bahan lembut lainnya, karena bahan tersebut dapat memblokir ventilasi aliran udara.
- Jangan pernah meletakkan apa pun di atas papan ketik ketika mengoperasikan MacBook Pro Anda.
- Jangan mendorong objek ke dalam lubang ventilasi.
- Jika MacBook Pro berada di atas pangkuan Anda dan mulai terasa hangat dan tidak nyaman, angkat dari pangkuan dan letakkan di atas permukaan meja yang stabil.

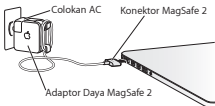
Air dan tempat basah Jauhkan MacBook Pro dari sumber cairan seperti minuman, wastafel, bak mandi, bilik pancuran, dsb. Lindungi MacBook Pro dari kelembapan atau cuaca basah seperti hujan, salju, dan kabut.

Adaptor Daya MagSafe 2 85W Hanya gunakan adaptor daya yang disertakan bersama MacBook Pro Anda, atau adaptor daya resmi Apple yang kompatibel dengan produk ini. Pastikan colokan AC atau kabel daya AC masuk sepenuhnya ke dalam adaptor daya sebelum mencolokkan adaptor ke stopkontak.

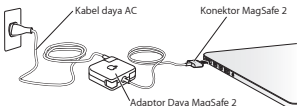
Adaptor daya mungkin menjadi panas selama penggunaan normal. Adaptor Daya MagSafe 2 mematuhi batas suhu permukaan yang ditetapkan oleh Standar Internasional untuk Keselamatan Perlengkapan Teknologi Informasi / International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Untuk mengurangi kemungkinan adaptor daya terlalu panas atau luka-luka akibat panas, lakukan salah satu hal berikut:

- Colokkan adaptor daya langsung ke stopkontak.



- Jika Anda menggunakan kabel daya AC, letakkan adaptor daya di atas meja tulis, meja, atau di atas lantai pada lokasi yang berventilasi baik.



Lepas adaptor daya dan kabel lainnya jika terjadi salah satu kondisi berikut:

- Anda ingin membersihkan pelindung (hanya gunakan prosedur yang direkomendasikan di halaman berikutnya).
- Kabel atau colokan daya menjadi robek atau rusak.
- MacBook Pro atau adaptor daya Anda terkena air hujan, kelembapan berlebihan, atau tumpahan cairan ke dalam pelindung.
- MacBook Pro atau adaptor daya Anda terjatuh, pelindungnya rusak, atau mungkin memerlukan servis atau reparasi.

Port daya MagSafe 2 (di mana Anda mencolokkan konektor MagSafe 2) berisi magnet yang dapat menghapus data pada kartu kredit, iPod, atau perangkat lainnya. Untuk menjaga data Anda, jangan letakkan benda-benda ini atau bahan dan perangkat yang sensitif terhadap magnet dalam jarak 1 inci (25 mm) dari port ini.

Jika ada serpihan masuk ke dalam port daya MagSafe 2, keluarkan secara lembut dengan lidi kapas.

Spesifikasi daya MagSafe 2:

Frekuensi: 50 hingga 60 Hz, fase tunggal

Voltase Listrik: 100 hingga 240 V

Voltase Keluaran: 20 V DC, 4,25 A

Kerusakan pendengaran Kehilangan pendengaran secara permanen dapat terjadi jika headphone digunakan pada volume tinggi. Dengan berjalannya waktu, Anda dapat beradaptasi dengan volume suara yang lebih tinggi, yang mungkin terdengar normal tetapi dapat merusak pendengaran Anda. Jika Anda mendengar bunyi mendengung di telinga Anda atau suara teredam, hentikan mendengar dan periksakan pendengaran Anda. Semakin keras volume, semakin cepat pendengaran Anda dapat terpengaruh. Ahli pendengaran menyarankan hal-hal berikut untuk melindungi pendengaran Anda:

- Batasi jumlah waktu Anda menggunakan earbud atau headphone pada volume tinggi.
- Hindari menaikkan volume untuk memblokir lingkungan yang berisik.
- Kecilkan volume jika Anda tidak dapat mendengar orang-orang berbicara di dekat Anda.

Aktivitas berisiko tinggi Komputer ini tidak ditujukan untuk penggunaan dalam operasi di fasilitas nuklir, navigasi atau sistem komunikasi pesawat, sistem kontrol lalu lintas udara, atau penggunaan lainnya di mana kegagalan sistem komputer dapat berakibat kematian, luka-luka pribadi, atau kerusakan lingkungan yang parah.

Lingkungan pengoperasian Mengoperasikan MacBook Pro Anda di luar kisaran ini bisa memengaruhi performa:

Suhu pengoperasian: 50° hingga 95° F (10° hingga 35° C)

Suhu penyimpanan: -4° hingga 113° F (-20° hingga 45° C)

Kelembapan relatif: 5% hingga 90% (nonkondensasi)

Ketinggian pengoperasian: 0 hingga 10.000 kaki (0 hingga 3.048 meter)

Membawa MacBook Pro Jika Anda membawa MacBook Pro di dalam tas atau koper, pastikan tidak ada barang kecil (seperti klip kertas atau koin) yang bisa tanpa sengaja masuk ke dalam komputer melalui lubang ventilasi atau terjebak di dalam port. Juga jauhkan benda yang sensitif terhadap magnet dari port daya MagSafe 2.

Menggunakan konektor dan port Jangan pernah memaksakan konektor masuk ke dalam port. Saat menyambungkan perangkat, pastikan port bebas serpihan, bahwa konektor cocok dengan port, dan bahwa Anda telah memosisikan konektor dengan benar terhadap port.

Menangani bagian kaca MacBook Pro Anda berisi komponen kaca, termasuk layar dan trackpad. Kalau rusak, jangan gunakan MacBook Pro Anda sampai selesai diperbaiki oleh Penyedia Layanan Resmi Apple.

Menyimpan MacBook Pro Anda Jika Anda akan menyimpan MacBook Pro untuk periode waktu yang lama,

simpan di lokasi sejuk (idealnya, 71° F atau 22° C) dan kosongkan baterai hingga 50 persen. Saat menyimpan komputer Anda lebih dari lima bulan, kosongkan baterai hingga kira-kira 50 persen. Untuk mempertahankan kapasitas baterai, isi ulang baterai hingga 50 persen setiap enam bulan.

Membersihkan MacBook Pro Saat membersihkan bagian luar MacBook Pro Anda dan komponen-komponennya, pertama-tama matikan MacBook Pro Anda, lalu cabut adaptor dayanya. Lalu basahi sedikit kain lap yang disertakan untuk menyeka bagian luar MacBook Pro. Hindari kelembapan pada tiap lubangnya. Jangan menyemprot cairan langsung pada komputer. Jangan gunakan semprotan aerosol, pelarut, atau pengkilis yang bisa merusak lapisan.

Membersihkan layar MacBook Pro Untuk membersihkan layar MacBook Pro, pertama-tama matikan MacBook Pro dan cabut adaptor dayanya. Lalu lembpakan kain lap yang disertakan dengan air saja dan seka layar. Jangan menyemprot cairan langsung ke layar.

Memahami Ergonomi

Inilah beberapa kiat untuk mengatur lingkungan kerja yang sehat.

Papan Ketik dan Trackpad

Saat Anda menggunakan papan ketik dan trackpad, bahu Anda harus relaks. Lengan atas dan lengan bawah harus membentuk sudut yang sedikit lebih besar daripada sudut siku-siku, dengan pergelangan dan tangan kira-kira membentuk garis lurus.



Posisi yang benar



Posisi yang salah

Gunakan sentuhan ringan saat mengetik atau menggunakan trackpad dan jaga tangan serta jari Anda tetap relaks. Hindari menekuk jempol Anda di bawah telapak tangan.



Posisi yang benar



Posisi yang salah

Seringlah ubah posisi tangan untuk menghindari kelelahan. Beberapa pengguna komputer mungkin merasa tidak nyaman pada tangan, pergelangan tangan, atau lengan setelah bekerja intensif tanpa beristirahat. Jika Anda mulai merasa sakit kronis atau tidak nyaman pada tangan, pergelangan tangan, atau lengan, berkonsultasilah dengan dokter spesialis yang berkualifikasi.

Mouse Eksternal

Jika Anda menggunakan mouse eksternal, posisikan mouse sama tingginya dengan papan ketik dan mudah dijangkau.

Kursi

Kursi terbaik adalah yang bisa disesuaikan, menyokong dengan kokoh dan nyaman. Atur tinggi kursi sehingga paha Anda horizontal dan kaki Anda datar di atas lantai. Bagian belakang kursi harus menyangga punggung bagian bawah (daerah pinggang) Anda. Ikuti instruksi pabrik untuk menyesuaikan kursi agar sesuai dengan tubuh Anda secara benar.

Anda mungkin harus meninggikan kursi agar lengan dan tangan Anda membentuk sudut yang tepat dengan papan ketik. Jika kaki tidak mungkin datar di lantai, Anda dapat menggunakan tempat kaki yang bisa disesuaikan tinggi dan kemiringannya agar tidak ada celah antara lantai dan kaki Anda. Atau Anda dapat menurunkan desktop agar tidak perlu tempat kaki. Pilihan lain adalah menggunakan meja tulis dengan tempat papan ketik yang lebih rendah daripada permukaan meja reguler.

Layar Internal

Sesuaikan sudut layar untuk meminimalkan kesalahan dan refleksi dari lampu di atas dan jendela. Jangan paksa layar jika Anda terhalang. Layar tidak dirancang untuk terbuka melebihi 135 derajat.

Anda dapat menyesuaikan kecerahan layar jika Anda memindahkan komputer dari satu lokasi kerja ke lokasi lainnya, atau jika pencahayaan di wilayah tempat kerja Anda berubah.

Informasi lebih lanjut tentang ergonomi tersedia di web: www.apple.com/about/ergonomics

Apple dan Lingkungan

Apple Inc. menyadari tanggung jawabnya untuk meminimalkan dampak lingkungan dari operasional dan produk-produknya.

Informasi lebih lanjut tersedia di web: www.apple.com/asia/environment

Pelajari Lebih Lanjut, Layanan, dan Dukungan

MacBook Pro Anda tidak memiliki bagian yang dapat diservis oleh pengguna. Jika Anda memerlukan layanan, hubungi Apple atau bawa MacBook Pro Anda ke Penyedia Layanan Resmi Apple. Anda dapat menemukan informasi lebih lanjut tentang MacBook Pro Anda melalui Help Center, sumber online, System Information, dan Apple Hardware Test.

Pusat Bantuan

Anda dapat menemukan banyak jawaban atas pertanyaan Anda, juga instruksi dan informasi pemecahan masalah di Help Center pada Mac. Klik ikon Finder, klik Help pada baris menu, dan pilih Help Center.

Sumber Online

Untuk layanan dan informasi dukungan online, kunjungi www.apple.com/support dan pilih negara Anda dari menu pop-up. Anda dapat mencari di AppleCare Knowledge Base, memeriksa pembaruan perangkat lunak, atau memperoleh bantuan dari forum diskusi Apple.

Informasi Sistem

Untuk memperoleh informasi tentang MacBook Pro Anda, gunakan System Information. Ini akan menunjukkan apa saja perangkat keras dan perangkat lunak yang terpasang, nomor seri, versi sistem operasi, berapa banyak memori yang terpasang, dst. Untuk membuka System Information, pilih Apple () > About This Mac dari baris menu, lalu klik More Info.

Apple Hardware Test

Anda dapat menggunakan aplikasi Apple Hardware Test (AHT) untuk membantu menentukan apakah ada masalah dengan salah satu komponen komputer, seperti memori atau prosesor.

Untuk menggunakan Apple Hardware Test: Lepas semua perangkat eksternal dari komputer Anda kecuali adaptor daya. Mulai ulang komputer Anda dan tahan tombol huruf D saat komputer mulai menyala. Saat layar pemilih AHT muncul, pilih bahasa untuk lokasi Anda. Tekan tombol Return atau klik tombol panah kanan. Saat layar utama AHT muncul (setelah sekitar 45 detik), ikuti petunjuk pada layar. Jika AHT mendeteksi sebuah masalah, kode kesalahan akan tampil. Catat kode kesalahan tersebut sebelum meminta pilihan dukungan. Jika AHT tidak mendeteksi kegagalan perangkat keras, masalahnya mungkin terkait dengan perangkat lunak.

Layanan dan Dukungan AppleCare

MacBook Pro Anda disertai dengan dukungan teknis 90 hari dan jaminan garansi reparasi perangkat keras satu tahun di Toko Ritel Apple atau di pusat reparasi resmi Apple, seperti Penyedia Layanan Resmi Apple. Anda dapat memperpanjang jaminan dengan membeli AppleCare Protection Plan. Untuk informasi, kunjungi www.apple.com/support/products atau kunjungi alamat situs web untuk negara Anda yang ada pada daftar di bagian selanjutnya.

Jika Anda memerlukan bantuan, perwakilan dukungan telepon AppleCare dapat membantu Anda memasang dan membuka aplikasi serta memecahkan masalah. Hubungi nomor pusat dukungan terdekat (90 hari pertama gratis). Siapkan tanggal pembelian dan nomor seri MacBook Pro Anda saat Anda menelepon.

Dukungan telepon gratis selama 90 hari dimulai dari tanggal pembelian.

Indonesia: 0018 03061 2009

Vietnam: 1-201-0288, 800-708-5413

Filipina: 1-800-1441-0234

Guam: 1-800-865-0853

www.apple.com/support/country

Nomor telepon bisa berubah, tarif lokal dan SLJJ mungkin berlaku. Daftar lengkap tersedia di web:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Informasi Kepatuhan Peraturan

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

Europe–EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evrópuþilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktivos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malta Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This equipment can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,
이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

Informasi Modem USB Eksternal

Saat menghubungkan MacBook Pro ke saluran telepon menggunakan modem USB eksternal, ikuti informasi dari agen telekomunikasi di dalam dokumentasi yang disertakan bersama modem Anda.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the papan ketik.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang



Simbol ini menandai bahwa produk Anda harus dibuang dengan benar sesuai dengan hukum dan peraturan setempat. Saat produk Anda mencapai akhir hidupnya, hubungi Apple atau pihak berwenang setempat untuk mengetahui pilihan daur ulang.

Untuk informasi tentang program daur ulang Apple, kunjungi: www.apple.com/asia/recycling

European Union—Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasında Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Informasi Pembuangan Baterai

Buang baterai menurut hukum dan petunjuk lingkungan setempat Anda.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

台灣



廢電池請回收

China Battery Statement

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Penggantian Baterai

Baterai yang dapat diisi ulang sebaiknya hanya diganti oleh Apple atau Penyedia Layanan Resmi Apple. Untuk informasi lebih lanjut tentang layanan penggantian baterai, kunjungi: www.apple.com/asia/batteries/replacements.html

Battery Charger Efficiency



中国

有毒或 有害物质	零 部 件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

Penggunaan MacBook Pro merupakan penerimaan ketentuan lisensi perangkat lunak Apple dan pihak ketiga, yang dapat ditemukan di: www.apple.com/legal/sla

Garansi Terbatas Satu (1) Tahun Apple - Mac

Hanya untuk Produk-produk Bermerek Apple

BAGAIMANA HUKUM KONSUMEN BERHUBUNGAN

DENGAN GARANSI INI Untuk konsumen Australia: Hak-hak yang dijelaskan dalam garansi ini merupakan tambahan atas hak-hak menurut undang-undang yang anda miliki berdasarkan Competition and Consumer Act 2010 dan peraturan perundang-undangan perlindungan konsumen Australia lainnya yang berlaku. Barang-barang kami datang dengan jaminan yang tidak dapat dikecualikan oleh Hukum Konsumen Australia. Anda berhak atas penggantian atau pengembalian uang akibat suatu kerusakan besar serta kompensasi atas kerugian atau kerusakan lainnya yang sewajarnya dapat diduga. Anda juga berhak untuk meminta agar barang-barang tersebut diperbaiki atau diganti jika barang-barang tersebut gagal memenuhi kualitas yang dapat diterima dan kegagalan tersebut bukan merupakan suatu kerusakan besar. Perbaikan barang dapat mengakibatkan hilangnya data. Barang-barang yang diajukan untuk perbaikan dapat digantikan dengan barang-barang dari jenis barang yang sama yang diperbaharui, daripada diperbaiki. Suku cadang-suku cadang yang diperbaharui dapat digunakan untuk memperbaiki barang-barang tersebut.

GARANSI INI MEMBERIKAN KEPADA ANDA HAK-HAK HUKUM YANG KHUSUS, DAN ANDA DAPAT MEMILIKI HAK-HAK LAIN YANG BERAGAM DARI SATU NEGARA BAGIAN KE NEGARA BAGIAN LAINNYA (ATAU MENURUT NEGARA ATAU PROPINSI). SELAIN SEBAGAIMANA DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, APPLE TIDAK AKAN MENGECUALIKAN, MEMBATASI ATAU MENANGGUHKAN HAK-HAK LAIN YANG ANDA MILIKI, TERMASUK HAK-HAK YANG MUNGKIN TIMBUL DARI KETIDAKSESUJUAH ATAS SUATU KONTRAK PENJUALAN. UNTUK MEMAHAMI HAK-HAK ANDA SEPENUHNYA, ANDA SEBAIKNYA KONSULTASIKAN HUKUM NEGARA, PROPINSI ATAU NEGARA BAGIAN ANDA.

PEMBATASAN-PEMBATASAN GARANSI YANG DAPAT

MEMPENGARUHI HUKUM KONSUMEN SEJAUH DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, GARANSI INI DAN UPAYA-UPAYA HUKUM YANG DITETAPKAN BERSIFAT EKSKLUSIF DAN MENGGANTIKAN SELURUH JAMINAN, UPAYA HUKUM DAN PERSYARATAN LAINNYA, BAIK LISAN, TERTULIS, BERDASARKAN UNDANG-UNDANG, YANG BERSIFAT TERSURAT ATAU PUN TERSIRAT. APPLE TIDAK MENGAUKI SELURUH JAMINAN BERDASARKAN UNDANG-UNDANG ATAU YANG BERSIFAT TERSIRAT, TERMASUK, TIDAK TERBATAS, JAMINAN-JAMINAN TENTANG DAPAT DIPERDAGANGKANNYA DAN KESESUJUAH UNTUK SUATU TUJUAN TERTENTU DAN JAMINAN-JAMINAN TERHADAP cacat tersembunyi atau cacat laten,

SEJAUH DIPERKENANKAN OLEH HUKUM. SEPANJANG JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT TIDAK DAPAT DITOLAK, APPLE MEMBATASI JANGKA WAKTU DAN UPAYA-UPAYA HUKUM DARI JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT MENJADI JANGKA WAKTU YANG SECARA TEGAS DITETAPKAN DALAM GARANSI INI DAN, ATAS PILIHAN APPLE, MENJADI LAYANAN PERBAIKAN ATAU PENGANTIAN SEBAGAIMANA DITETAPKAN DI BAWAH INI. BEBERAPA NEGARA BAGIAN (NEGARA-NEGARA DAN PROPINSI-PROPINSI) TIDAK MEMPERKENANKAN PEMBATASAN-PEMBATASAN MENGENAI LAMANYA SUATU JAMINAN (ATAU KETENTUAN) TERSIRAT DAPAT BERLANGSUNG, DENGAN DEMIKIAN PEMBATASAN SEBAGAIMANA DIGAMBARAKAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

APA YANG DICAKUP OLEH GARANSI INI? Apple menjamin produk perangkat keras bermerek Apple dan aksesoris-aksesoris yang dimuat dalam kemasan asli ("Produk Apple") terhadap cacat pada bahan dan cacat produksi dalam pemakaian normal sesuai dengan pedoman yang dikeluarkan Apple untuk jangka waktu SATU (1) TAHUN sejak tanggal pembelian eceran yang pertama kali oleh pembeli pengguna-akhir ("Periode Garansi"). Pedoman yang dikeluarkan Apple termasuk namun tidak terbatas pada informasi yang dimuat dalam spesifikasi teknis, petunjuk penggunaan dan komunikasi pelayanan.

APA YANG TIDAK DICAKUP OLEH GARANSI INI? Garansi ini tidak berlaku untuk setiap produk perangkat keras yang bukan bermerek Apple atau setiap perangkat lunak, walaupun dikemas atau dijual bersama dengan perangkat keras Apple. Para produsen, pemasok, atau penerbit, selain Apple, dapat memberikan jaminan-jaminan mereka sendiri kepada anda, akan tetapi Apple, sepanjang diizinkan oleh hukum, menyediakan produk-produknya "SEBAGAIMANA ADANYA". Perangkat lunak yang didistribusikan oleh Apple dengan atau tanpa merek dagang Apple (termasuk, namun tidak terbatas pada sistem perangkat lunak) tidak tercakup dalam garansi ini. Lihat perjanjian lisensi yang menyertai perangkat lunak tersebut yang merinci hak-hak anda sehubungan dengan penggunaan perangkat lunak tersebut. Apple tidak menjamin bahwa pengoperasian Produk Apple tidak akan terputus atau bebas kesalahan. Apple tidak bertanggung jawab atas kerugian yang timbul dari kegagalan mengikuti petunjuk-petunjuk yang berkaitan dengan penggunaan Produk Apple.

Garansi ini tidak berlaku: (a) bagi suku cadang-suku cadang yang habis pakai (consumable parts), seperti baterai, kecuali kerusakan telah terjadi karena cacat pada bahan atau cacat produksi; (b) bagi kerusakan pada tampilan luar (cosmetic damage), termasuk tetapi tidak terbatas pada goresan-goresan, lekukan-lekukan (dents) dan plastik yang rusak pada pangkalan (ports); (c) bagi kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan dengan produk lain; (d) bagi kerusakan yang disebabkan oleh kecelakaan, penggunaan secara kasar, penyalahgunaan, terkena cairan (liquid contact), kebakaran, gempa bumi atau sebab-sebab eksternal lainnya; (e) bagi kerusakan yang disebabkan

oleh pengoperasian Produk Apple di luar pedoman-pedoman yang dikeluarkan Apple; (f) bagi kerusakan yang disebabkan oleh layanan (termasuk pemutakhiran-pemutakhiran (upgrades) dan penambahan-penambahan (expansions)) yang dilakukan oleh siapapun yang bukan merupakan perwakilan Apple atau suatu Penyedia Layanan Perbaikan Resmi Apple ("AASP"); (g) bagi suatu Produk Apple yang telah dimodifikasi untuk mengubah fungsi atau kemampuan tanpa izin tertulis dari Apple; (h) bagi cacat-cacat yang disebabkan oleh pemakaian secara normal atau karena usia normal Produk Apple, atau (i) apabila nomor seri Produk Apple telah dihapus atau dilepas.

TANGGUNG JAWAB ANDA APABILA PRODUK APPLE ANDA MAMPU MENYIMPAN PROGRAM PERANGKAT LUNAK, DATA DAN INFORMASI LAINNYA, ANDA SEBAIKNYA MEMBUAT CADANGAN BERKALA DARI KOPI INFORMASI YANG TERKANDUNG DALAM MEDIA PENYIMPANAN UNTUK MELINDUNGI ISI DAN SEBAGAI TINDAKAN PENCEGAHAN TERHADAP KEMUNGKINAN KEGAGALAN OPERASIONAL.

Sebelum menerima layanan garansi, Apple atau para agennya dapat mensyaratkan anda untuk memberikan bukti rincian pembelian, menanggapi pertanyaan-pertanyaan yang dirancang untuk membantu mendiagnosa potensi permasalahan dan mengikuti prosedur-prosedur Apple untuk mendapatkan layanan garansi. Sebelum menyerahkan Produk Apple anda untuk layanan garansi, anda sebaiknya menyimpan suatu cadangan terpisah kopi isi dari media penyimpanannya, memindahkan semua informasi pribadi yang ingin anda lindungi dan mematinan semua kata-sandi (security password).

SELAMA LAYANAN JAMINAN, ADA KEMUNGKINAN BAHWA ISI MEDIA PENYIMPANAN PRODUK APPLE AKAN HILANG, DIGANTI ATAU TERFORMAT ULANG. DALAM HAL TERJADI PERISTIWA DEMIKIAN, APPLE DAN PARA AGENNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS SETIAP KEHILANGAN PROGRAM PERANGKAT LUNAK, DATA ATAU INFORMASI LAINNYA YANG TERKANDUNG DALAM MEDIA PENYIMPANAN ATAU SETIAP BAGIAN LAIN DARI PRODUK APPLE YANG DIPERBAIKI.

Setelah layanan garansi, Produk Apple anda atau suatu produk pengganti akan dikembalikan kepada anda dengan konfigurasi seperti pada saat Produk Apple anda pertama kali dibeli, tergantung dari pemutakhiran-pemutakhiran yang berlaku. Anda akan bertanggung jawab untuk menginstal kembali semua program perangkat lunak lain, data dan informasi. Pemulihan dan penginstalan kembali program-program perangkat lunak lain, data dan informasi tidak tercakup dalam garansi ini.

APA YANG AKAN APPLE LAKUKAN APABILA GARANSI INI DILANGGAR? Apabila selama Periode Garansi anda menyerahkan suatu tuntutan yang sah kepada Apple atau AASP, Apple akan, atas pilihannya, (i) memperbaiki Produk Apple dengan menggunakan suku cadang baru atau suku cadang yang telah dipakai sebelumnya yang setara dengan suku cadang baru dalam hal performa dan ketahanan, (ii) mengganti Produk Apple dengan sebuah produk yang setidaknya secara fungsional setara dengan Produk Apple

dan dibuat dari suku cadang baru dan/atau suku cadang yang telah dipakai sebelumnya yang setara dengan suku cadang baru dalam hal performa dan ketahanan, atau (iii) menukar Produk Apple tersebut untuk mengembalikan harga pembelian anda.

Apple dapat meminta anda untuk mengganti suku cadang-suku cadang atau produk-produk tertentu yang dapat-diinstal-oleh-pengguna (user-installable). Suatu suku cadang atau produk pengganti, termasuk suku cadang yang dapat-diinstal-oleh-pengguna yang telah diinstal sesuai dengan instruksi-instruksi yang diberikan oleh Apple, menunjukkan sisa jaminan dari Produk Apple atau sembilan puluh (90) hari sejak tanggal penggantian atau perbaikan, manapun yang memberikan perlindungan yang lebih lama kepada anda. Ketika suatu produk atau suku cadang diganti atau suatu pengembalian uang diberikan, setiap benda penggantinya menjadi milik anda dan benda yang diganti atau dikembalikan uangnya menjadi milik Apple.

BAGAIMANA MEMPEROLEH LAYANAN GARANSI? Harap mengakses dan melihat sumber-sumber bantuan online yang dijelaskan di bawah ini sebelum meminta layanan garansi. Apabila Produk Apple masih tidak berfungsi dengan baik setelah menggunakan sumber-sumber ini, silahkan menghubungi perwakilan Apple atau, apabila ada, toko eceran yang dimiliki oleh Apple ("Ritel Apple") atau AASP, dengan menggunakan informasi yang disediakan di bawah ini. Perwakilan Apple atau AASP akan membantu untuk menentukan apakah Produk Apple anda membutuhkan layanan dan, apabila demikian halnya, akan memberitahukan kepada anda bagaimana Apple akan memberikan layanannya. Pada waktu menghubungi Apple melalui telepon, pengenalan biaya-biaya lain dapat diberlakukan tergantung dari lokasi anda.

Informasi online dengan rincian tentang memperoleh layanan garansi tersedia di bawah ini.

PILIHAN-PILIHAN LAYANAN GARANSI Apple akan memberikan layanan garansi melalui satu atau lebih pilihan-pilihan berikut ini:

(i) **Layanan Di-Lokasi (carry-in service).** Anda dapat mengembalikan Produk Apple anda ke lokasi Ritel Apple atau AASP yang menawarkan layanan di-lokasi. Layanan perbaikan akan dilakukan di lokasi tersebut, atau Ritel Apple atau AASP dapat mengirimkan Produk Apple anda ke suatu lokasi Layanan Perbaikan Apple ("ARS") untuk memperoleh layanan perbaikan. Segera setelah anda diberitahukan bahwa layanan perbaikan telah selesai, anda akan segera mengambil Produk Apple di lokasi Ritel Apple atau AASP, atau Produk Apple akan dikirimkan langsung ke lokasi anda dari lokasi ARS.

(ii) **Layanan Melalui-Pos (mail-in service).** Apabila Apple menentukan bahwa Produk Apple anda memenuhi persyaratan untuk layanan melalui-pos, Apple akan mengirimkan kepada anda surat muatan pra-bayar (prepaid waybills) dan apabila ada, bahan kemasan, sehingga anda dapat mengirimkan Produk Apple anda ke lokasi ARS atau

AASP sesuai dengan instruksi-instruksi Apple. Segera setelah layanan perbaikan selesai, lokasi ARS atau AASP akan mengembalikan Produk Apple kepada anda. Apple akan membayar untuk pengiriman ke dan dari lokasi anda jika semua instruksi diikuti.

(iii) **Layanan perbaikan suku cadang Yang-Dilakukan-Sendiri (Do-it-yourself (DIY) parts service).** Layanan DIY untuk perbaikan suku cadang memperbolehkan anda untuk memperbaiki sendiri Produk Apple anda. Apabila layanan DIY untuk perbaikan suku cadang tersedia dalam keadaan tersebut, proses berikut ini akan berlaku.

(a) **Layanan perbaikan dimana Apple mensyaratkan pengembalian produk atau suku cadang yang diganti.** Apple dapat meminta suatu otorisasi kartu kredit sebagai jaminan atas harga eceran dari produk atau suku cadang pengganti dan biaya-biaya pengiriman yang berlaku. Apabila anda tidak dapat memberikan otorisasi kartu kredit, layanan DIY untuk perbaikan suku cadang dapat tidak tersedia untuk anda dan Apple akan menawarkan alternatif pengaturan untuk layanan perbaikan. Apple akan mengirimkan produk atau suku cadang pengganti kepada anda dengan instruksi-instruksi mengenai instalasi, apabila ada, dan setiap persyaratan untuk pengembalian produk atau suku cadang yang diganti. Jika anda mengikuti instruksi-instruksi, Apple akan membatalkan otorisasi kartu kredit, sehingga anda tidak akan dipungut biaya untuk produk atau suku cadang dan biaya pengiriman ke dan dari lokasi anda. Apabila anda gagal mengembalikan produk atau suku cadang yang diganti sebagaimana diinstruksikan atau mengembalikan produk atau suku cadang yang diganti yang tidak memenuhi persyaratan untuk layanan perbaikan, Apple akan membatalkan kartu kredit anda dengan jumlah yang ditorisasi tersebut.

(b) **Layanan perbaikan dimana Apple tidak mensyaratkan pengembalian produk atau suku cadang yang diganti.** Apple akan mengirimkan kepada anda produk atau suku cadang pengganti secara cuma-cuma disertai dengan instruksi-instruksi mengenai instalasi, apabila ada, dan setiap persyaratan untuk pembuangan produk atau suku cadang yang diganti tersebut.

(c) **Apple tidak bertanggung jawab atas setiap biaya-biaya tenaga kerja yang dipikul oleh anda berkenaan dengan layanan DIY untuk perbaikan suku cadang.** Apabila anda memerlukan bantuan lebih lanjut, hubungi Apple di nomor telepon yang tercantum di bawah ini.

Apple berhak untuk mengubah metode dengan mana Apple dapat menyediakan layanan garansi kepada anda, dan pemenuhan persyaratan Produk Apple anda untuk menerima suatu metode layanan perbaikan yang khusus. Layanan perbaikan akan terbatas pada pilihan-pilihan yang tersedia di negara dimana permintaan layanan perbaikan diajukan. Pilihan-pilihan layanan perbaikan, ketersediaan suku cadang dan jadwal layanan (response times) dapat beragam sesuai dengan negara tempat permintaan layanan perbaikan. Anda mungkin bertanggung jawab atas biaya-biaya pengiriman dan penanganan jika Produk Apple

tidak dapat diberi layanan perbaikan di negara tempat permintaan layanan. Jika anda mencari layanan di suatu negara yang bukan negara tempat pembelian, anda harus mematuhi semua undang-undang dan peraturan-peraturan impor dan ekspor yang berlaku dan bertanggung jawab atas semua biaya pabean, PPN dan pajak-pajak serta biaya-biaya yang terkait lainnya. Untuk layanan internasional, Apple dapat memperbaiki atau mengganti produk dan suku cadang dengan produk dan suku cadang yang sebanding yang memenuhi standar-standar setempat.

PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB KEUALI SEBAGAIMANA DITETAPKAN DALAM GARANSI INI DAN SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN-KERUGIAN YANG BERSIFAT LANGSUNG, KHUSUS, INSIDENTIL ATAU KONSEKUENSIAL YANG TIMBUL DARI SETIAP PELANGGARAN JAMINAN ATAU KETENTUAN, ATAU BERDASARKAN SETIAP TEORI HUKUM LAINNYA, TERMASUK TETAPI TIDAK TERBATAS PADA KERUGIAN ATAS PEMAKAIAN (LOSS OF USE); HILANGNYA PENDAPATAN (LOSS OF REVENUE); HILANGNYA KEUNTUNGAN NYATA ATAU YANG DIPERKIRAKAN (TERMASUK HILANGNYA KEUNTUNGAN BERDASARKAN KONTRAK); HILANGNYA PENGGUNAAN UANG (LOSS OF THE USE OF MONEY); KEHILANGAN PENGHEMATAN YANG DIHARAPKAN (LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS); KERUGIAN USAHA (LOSS OF BUSINESS); HILANGNYA PELUANG (LOSS OF OPPORTUNITY); HILANGNYA GOODWILL (LOSS OF GOODWILL); HILANGNYA REPUTASI (LOSS OF REPUTATION); KEHILANGAN, KERUSAKAN, KETERBONGKARAN (COMPROMISE) ATAU KECACATAN (CORRUPTION) DATA; ATAU KERUGIAN ATAU KERUSAKAN YANG BERSIFAT TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL YANG DISEBABKAN OLEH APAPUN TERMASUK PENGGANTIAN PERALATAN DAN PROPERTI, SETIAP BIAYA UNTUK MENDAPATKAN KEMBALI, PEMBUATAN PROGRAM, ATAU REPRODUKSI SETIAP PROGRAM ATAU DATA YANG DISIMPAN DALAM ATAU DIGUNAKAN DENGAN PRODUK APPLE ATAU SETIAP KEGAGALAN UNTUK MENJAGA KERAHASIAAN INFORMASI YANG DISIMPAN DALAM PRODUK APPLE.

PEMBATASAN TERSEBUT TIDAK BERLAKU TERHADAP TUNTUTAN KEMATIAN ATAU CEDERA PRIBADI, ATAU PERTANGGUNGJAWABAN MENURUT UNDANG-UNDANG ATAS TINDAKAN-TINDAKAN YANG DISENGAJA DAN KELALAIAN NYATA DAN/ATAU TIDAK DIAMBILNYA TINDAKAN (OMISSIONS). APPLE MEMBANTAH SETIAP PERNYATAAN BAHWA APPLE AKAN MAMPU MEMPERBAIKI SETIAP PRODUK APPLE BERDASARKAN GARANSI INI ATAU MENGANTI PRODUK APPLE TANPA RESIKO ATAU KERUSAKAN PADA INFORMASI YANG DISIMPAN DALAM PRODUK APPLE.

BEBERAPA NEGARA BAGIAN (NEGARA-NEGARA DAN PROPINSI-PROPINSI) MELARANG PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN KERUGIAN-KERUGIAN YANG BERSIFAT INSIDENTIL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATASAN ATAU PENGECUALIAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

PRIVASI Apple akan menyimpan dan menggunakan informasi pelanggan sesuai dengan Kebijakan Privasi Pelanggan (Customer Privacy Policy) Apple sebagaimana tersedia di www.apple.com/legal/warranty/privacy.

UMUM Tidak ada pengecer (reseller), agen, atau pegawai Apple yang berwenang untuk membuat setiap modifikasi, perluasan, atau tambahan pada garansi ini. Apabila ada ketentuan yang menjadi tidak sah atau tidak dapat diberlakukan, keabsahan atau keberlakuan ketentuan-ketentuan lainnya tidak akan terpengaruh atau terganggu. Garansi ini diatur oleh dan ditafsirkan berdasarkan hukum dari negara tempat pembelian Produk Apple terjadi. Apple diidentifikasi pada akhir dokumen ini menurut negara atau daerah tempat pembelian Produk Apple terjadi. Apple atau penggantinya yang sah adalah pemberi garansi berdasarkan garansi ini.

INFORMASI ONLINE Informasi lebih lanjut mengenai hal-hal di bawah ini tersedia secara online:

Informasi Bantuan Internasional	www.apple.com/support/country
Penyedia Layanan Perbaikan Resmi Apple	support.apple.com/kb/HT1434
Toko Ritel Apple	www.apple.com/retail/storelist/
Layanan dan Bantuan Apple	support.apple.com/kb/HE57
Bantuan Komplimenter Apple	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Penanggung Jawab Garansi (Warranty Obligor) Untuk Daerah Atau Negara Pembelian

Daerah/Negara Pembelian	Alamat
AMERIKA	
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksiko	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Amerika Serikat dan Negara-negara Amerika lainnya	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Daerah/Negara Pembelian	Alamat
EROPA, TIMUR TENGAH DAN AFRIKA	
Semua Negara	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pasifik	
Australia; Selandia Baru; Fiji, Papua Nugini; Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Jepang	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kamboja, Guam, Indonesia, Laos, Singapura, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filipina, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Republik Rakyat Cina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Negara-negara Asia Pasifik lainnya	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2012 Apple Inc. Hak cipta dilindungi undang-undang.

Apple, logo Apple, AirPort Extreme, iPod, Mac, MacBook, dan MagSafe adalah merek dagang dari Apple Inc., terdaftar di AS dan negara-negara lain. Apple Store dan AppleCare adalah merek layanan dari Apple Inc., terdaftar di AS dan negara-negara lain.

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang milik Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan lambang tersebut oleh Apple Inc. adalah di bawah lisensi. ENERGY STAR® adalah merek dagang terdaftar di AS.

ID034-6359-A

Printed in XXXX